

Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen

Teil I: Verbindliche Angaben	I.1 Nummer des Zertifikats IT-BIO-001-BZ.380-0045588.2024.001			I.2 Unternehmertyp <input checked="" type="checkbox"/> Unternehmer <input type="checkbox"/> Unternehmergruppe		
	I.3 Unternehmer oder Unternehmergruppe Name Sozialgenossenschaft Vinterra Adresse Schleis 57 39024 Mals Land Italien ISO-Ländercode IT			I.4 Zuständigen Behörde oder Kontrollbehörde / Kontrollstelle Behörde Bio Garantie Srl (IT-BIO-001-BZ) Adresse Troyenbachstraße 1E, 39030, Vintl Land Italien ISO-Ländercode IT		
	I.5 Tätigkeit(en) des Unternehmers oder der Unternehmergruppe • Produktion • Aufbereitung					
	I.6 Erzeugniskategorie(n) gemäß Artikel 35 Absatz 7 der Verordnung (EU) 2018/848 des Europäischen Parlaments und des Rates und Produktionsverfahren • (a) unverarbeitete Pflanzen und Pflanzenerzeugnisse, einschließlich Saatgut und anderes Pflanzenvermehrungsmaterial Produktionsverfahren: – ökologische/biologische Produktion außer während des Umstellungszeitraums • (d) verarbeitete landwirtschaftliche Erzeugnisse, einschließlich Aquakulturerzeugnisse, die zur Verwendung als Lebensmittel bestimmt sind Produktionsverfahren: – Produktion ökologischer/biologischer Erzeugnisse					
	Dieses Dokument wurde gemäß der Verordnung (EU) 2018/848 ausgestellt, um zu bestätigen, dass der Unternehmer oder die Unternehmergruppe (Nichtzutreffendes streichen) die Anforderungen dieser Verordnung erfüllt.					
	I.7 Datum, Ort Datum 10 Dezember 2024 14:46:04 +01 (Europe/Luxembourg) Ort Vintl (IT)		Name und Unterschrift Bio Garantie Srl		I.8 Gültigkeit Bescheinigung gültig vom 10/12/2024 zum 31/01/2026	

AUSGEGEBEN

Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen

Teil II: Spezifische optionale Angaben

II.1 Verzeichnis der Erzeugnisse		
Name des Erzeugnisses	Code-Nummer der Kombinierten Nomenklatur (KN-Code) gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 des Rates für Erzeugnisse im Geltungsbereich der Verordnung (EU) 2018/848	
Himbeeren / lamponi	Ökologisch	
Schwarze Johannisbeere / ribes nero	Ökologisch	
Knollenfenchel / finocchio bulboso	Ökologisch	
Grün - und Raufutter / foraggio verde e grezzo	Ökologisch	
Feldsalat / insalata di campo	Ökologisch	
Winterrettichaufstrich / crema di ravanello nero	Ökologisch	
Majoran / maggiorana	Ökologisch	
Dinkel / farro	Ökologisch	
Erdbeeren / fragole	Ökologisch	
Gelbe Rübe / barbabetola gialla	Ökologisch	
Zwiebelaufstrich / crema di cipolla	Ökologisch	
Mangold / bietola da coste	Ökologisch	
Lauch / porro	Ökologisch	
Blaukraut / cavolo blu	Ökologisch	
Pastinake / pastinaca	Ökologisch	
Schnittpetersilie / prezzemolo tritato	Ökologisch	
Karotten / carote	Ökologisch	
Sauerkraut / crauti	Ökologisch	
Radicchio / radicchio	Ökologisch	
Schnittlauch / erba cipollina	Ökologisch	
Pastinakenaufstrich / crema di pastinaca	Ökologisch	
Rote Rübe / barbabetola rossa	Ökologisch	
Zuckerhut / pan di zucchero	Ökologisch	
Roggen / segale	Ökologisch	
Schwarzkohl / cavolo nero	Ökologisch	
Kartoffel / patate	Ökologisch	
Bohnenkraut / salato	Ökologisch	
Currykraut / erba di curry	Ökologisch	
Rosmarin / rosmarino	Ökologisch	
Salbei / salvia	Ökologisch	
Rote Johannisbeere / ribes rosso	Ökologisch	
Blattkohl / cavolo	Ökologisch	
Brokkoli / broccoli	Ökologisch	
Karfiol / cavolfiore	Ökologisch	
Kohlrabi / cavolo rapa	Ökologisch	
Kürbis / zucca	Ökologisch	
Wirsing / verza	Ökologisch	
Zucchini / zucchini	Ökologisch	
Zwiebel / cipolla	Ökologisch	
Karottenaufstrich mit Rosmarin / crema di carota con rosmarino	Ökologisch	
Kürbisaufstrich mit Zimt / crema di zucca con cannello	Ökologisch	
Lauchaufstrich / crema di porri	Ökologisch	
Rote-Beete-Aufstrich mit Pfefferoni / crema di barbabetole con peperoncino	Ökologisch	
II.2 Erzeugnismenge		
II.3 Informationen zur landwirtschaftlichen Fläche		
Name des Erzeugnisses	Fläche in Hektar	
Dinkel / farro	Ökologisch	0.13
Garten-Erdbeere / fragola	Ökologisch	0.02
Gemüse / ortaggi	Ökologisch	0.34
Gemüse - Karfiol / ortaggi - kavolfiore	Ökologisch	0.15
Gemüse - Brokkoli / ortaggi - broccoli	Ökologisch	0.0
Gemüse - Zwiebel / ortaggi - cipolla	Ökologisch	0.16
Gemüse - Feldsalat / ortaggi - valerianella	Ökologisch	0.0
Gemüse - Stangensellerie/Bleichsellerie / ortaggi - sedano	Ökologisch	0.02

Zertifikat gemäß Artikel 35 Absatz 1 der Verordnung (EU) 2018/848 über die ökologische/biologische Produktion und die Kennzeichnung von ökologischen/biologischen Erzeugnissen

Teil II: Spezifische optionale Angaben

II.3 Informationen zur landwirtschaftlichen Fläche			
Name des Erzeugnisses		Fläche in Hektar	
Gemüse - Knollenfenchel / ortaggi - finocchio	Ökologisch	0.09	
Gemüse - Zuckerhut / ortaggi - pan di zucchero	Ökologisch	0.0	
Gemüse - Schnittpetersilie / ortaggi - prezzemolo	Ökologisch	0.0	
Gemüse - Schnittlauch / ortaggi - erba cipollina	Ökologisch	0.0	
Gemüse - Schwarzkohl / ortaggi - cavolo nero	Ökologisch	0.0	
Gemüse - Knollensellerie / ortaggi - sedano rapa	Ökologisch	0.02	
Gemüse - Rote Rübe / ortaggi - barbabietola	Ökologisch	0.23	
Gemüse - Pastinak / ortaggi - pastinaca	Ökologisch	0.0	
Gemüse - Porree / ortaggi - porro	Ökologisch	0.1	
Gemüse - Blaukraut / ortaggi - cavoli rossi	Ökologisch	0.1	
Gemüse - Karotte / ortaggi - carota	Ökologisch	0.55	
Gemüse - Speisekürbis / ortaggi - zucca	Ökologisch	0.42	
Gemüse - Mangold / ortaggi - bietola	Ökologisch	0.0	
Gemüse - Grünkohl / ortaggi - cavoli verza	Ökologisch	0.1	
Gemüse - Zucchini / ortaggi - zucchini	Ökologisch	0.09	
Gemüse - Wirsingkohl / ortaggi - ravanello	Ökologisch	0.0	
Gemüse - Blattkohl / ortaggi - cavoli a foglia	Ökologisch	0.1	
Gemüse - Kohlrabi / ortaggi - cavolo rapa	Ökologisch	0.0	
Gemüse - Radicchio / ortaggi - radicchio	Ökologisch	0.05	
Gemüse - Chinakohl / ortaggi - cavolo di Pechino	Ökologisch	0.1	
Gemüse - Gelbe Rübe / ortaggi - carota	Ökologisch	0.0	
Grünland / prato	Ökologisch	0.09	
Himbeere / lampone	Ökologisch	0.02	
Kartoffel / patata	Ökologisch	1.24	
Kräuter, Gewürze, Zierpflanzen / erbe, spezie, piante ornamentali	Ökologisch	0.01	
Kräuter, Gewürze, Zierpflanzen - Bohnenkraut / erbe, spezie, piante ornamentali - santoreggia	Ökologisch	0.0	
Kräuter, Gewürze, Zierpflanzen - Currykraut / erbe, spezie, piante ornamentali - erba di curry	Ökologisch	0.0	
Kräuter, Gewürze, Zierpflanzen - Rosmarin / erbe, spezie, piante ornamentali - rosmarino	Ökologisch	0.0	
Kräuter, Gewürze, Zierpflanzen - Echter Salbei / erbe, spezie, piante ornamentali - salvia comune	Ökologisch	0.0	
Kräuter, Gewürze, Zierpflanzen - Majoran / erbe, spezie, piante ornamentali - maggiorana	Ökologisch	0.0	
Roggen / segale	Ökologisch	0.33	
Rote Johannisbeere/Ribisel / ribes rosso	Ökologisch	0.02	
Schwarze Johannisbeere/Ribisel / ribes nero	Ökologisch	0.02	
II.4 Liste der Betriebsstätten oder Einheiten, in denen der Unternehmer oder die Unternehmergruppe die Tätigkeiten durchführt			
II.5 Informationen über die Tätigkeit(en), die von dem Unternehmer oder der Unternehmergruppe ausgeübt wird bzw. werden, und Angaben dazu, ob die Tätigkeit(en) in eigener Angelegenheit oder als Subunternehmer, der die Tätigkeit(en) für einen anderen Unternehmer durchführt, ausgeübt wird bzw. werden, wobei der Subunternehmer für die ausgeübte(n) Tätigkeit(en) verantwortlich bleibt			
II.6 Informationen über vom Subunternehmer gemäß Artikel 34 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/848 durchgeführte Tätigkeit(en)			
II.7 Liste der Subunternehmer, die für den Unternehmer oder die Unternehmergruppe gemäß Artikel 34 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/848 (eine) Tätigkeit(en) ausüben, für die der Unternehmer oder die Unternehmergruppe in Bezug auf die ökologische/biologische Produktion verantwortlich bleibt und für die er/sie diese Verantwortung nicht auf den Subunternehmer übertragen hat			
II.8 Information über die Akkreditierung der Kontrollstelle gemäß Artikel 40 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2018/848			
Name der Akkreditierungsstelle	Akkreditierung Austria		
Hyperlink zur Akkreditierungsurkunde	https://akkreditierung-austria.gv.at/overview/14383285		
II.9 Weitere Angaben			

Certificato ai sensi dell'Articolo 35, Paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/848 relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici

Parte I: elementi obbligatori	I.1 Numero del documento IT-BIO-001-BZ.380-0045588.2024.001			I.2 Tipo di operatore <input checked="" type="checkbox"/> Operatore <input type="checkbox"/> Gruppo di operatori	
	I.3 Operatore o gruppo di operatori Nome Sozialgenossenschaft Vinterra Indirizzo Schleis 57 39024 Malles Venosta Paese Italia Codice ISO IT		I.4 Autorità competente o Autorità / Organismo di controllo Autorità Bio Garantie Srl (IT-BIO-001-BZ) Indirizzo Troyenbachstraße 1E, 39030, Vandoies Paese Italia Codice ISO IT		
	I.5 Attività dell'operatore o del gruppo di operatori • Produzione • Preparazione				
	I.6 Categorie di prodotti di cui all'articolo 35, paragrafo 7, del regolamento (UE) 2018/848 del Parlamento europeo e del Consiglio e metodi di produzione • (a) Vegetali e prodotti vegetali non trasformati, compresi sementi e altro materiale riproduttivo vegetale Metodo di produzione: – produzione biologica, eccetto durante il periodo di conversione • (d) Prodotti agricoli trasformati, inclusi prodotti di acquacoltura, destinati a essere utilizzati come alimenti Metodo di produzione: – produzione di prodotti biologici				
	Il presente documento è stato rilasciato in conformità del regolamento (UE) 2018/848 per certificare che l'operatore o il gruppo di operatori (selezionare l'opzione opportuna) rispettano tale regolamento.				
	I.7 Data, luogo Data 10 dicembre 2024 14:46:04 +01 (Europe/Luxembourg) Luogo Vandoies (IT)		I.8 Validità Certificato valido dal 10/12/2024 al 31/01/2026		

STAMPATO

Certificato ai sensi dell'Articolo 35, Paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/848 relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici

Parte II: Elementi specifici opzionali

II.1 Repertorio dei prodotti

Nome del prodotto	Codice della nomenclatura combinata (NC) di cui al regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio per i prodotti che rientrano nell'ambito di applicazione del regolamento (UE) 2018/848	
Himbeeren / lamponi		Biologico
Schwarze Johannisbeere / ribes nero		Biologico
Knollenfenchel / finocchio bulboso		Biologico
Grün - und Raufutter / foraggio verde e grezzo		Biologico
Feldsalat / insalata di campo		Biologico
Winterrettichaufstrich / crema di ravanello nero		Biologico
Majoran / maggiorana		Biologico
Dinkel / farro		Biologico
Erdbeeren / fragole		Biologico
Gelbe Rübe / barbabietola gialla		Biologico
Zwiebelaufstrich / crema di cipolla		Biologico
Mangold / bietola da coste		Biologico
Lauch / porro		Biologico
Blaukraut / cavolo blu		Biologico
Pastinake / pastinaca		Biologico
Schnittpetersilie / prezzemolo tritato		Biologico
Karotten / carote		Biologico
Sauerkraut / crauti		Biologico
Radicchio / radicchio		Biologico
Schnittlauch / erba cipollina		Biologico
Pastinakenaufstrich / crema di pastinaca		Biologico
Rote Rübe / barbabietola rossa		Biologico
Zuckerhut / pan di zucchero		Biologico
Roggen / segale		Biologico
Schwarzkohl / cavolo nero		Biologico
Kartoffel / patate		Biologico
Bohnenkraut / salato		Biologico
Currykraut / erba di curry		Biologico
Rosmarin / rosmarino		Biologico
Salbei / salvia		Biologico
Rote Johannisbeere / ribes rosso		Biologico
Blattkohl / cavolo		Biologico
Brokkoli / broccoli		Biologico
Karfiol / cavolfiore		Biologico
Kohlrabi / cavolo rapa		Biologico
Kürbis / zucca		Biologico
Wirsing / verza		Biologico
Zucchini / zucchine		Biologico
Zwiebel / cipolla		Biologico
Karottenaufstrich mit Rosmarin / crema di carota con rosmarino		Biologico
Kürbisaufstrich mit Zimt / crema di zucca con cannello		Biologico
Lauchaufstrich / crema di porri		Biologico
Rote-Beete-Aufstrich mit Pfefferoni / crema di barbabietole con peperoncino		Biologico

II.2 Quantitativo di prodotti

II.3 Informazioni sui terreni

Nome del prodotto		Superficie in ettari
Dinkel / farro	Biologico	0.13
Garten-Erdbeere / fragola	Biologico	0.02
Gemüse / ortaggi	Biologico	0.34
Gemüse - Karfiol / ortaggi - cavolfiore	Biologico	0.15
Gemüse - Brokkoli / ortaggi - broccoli	Biologico	0.0
Gemüse - Zwiebel / ortaggi - cipolla	Biologico	0.16
Gemüse - Feldsalat / ortaggi - valerianella	Biologico	0.0

Certificato ai sensi dell'Articolo 35, Paragrafo 1, del regolamento (UE) 2018/848 relativo alla produzione biologica e all'etichettatura dei prodotti biologici

Parte II: Elementi specifici opzionali	II.3 Informazioni sui terreni		
	Nome del prodotto		Superficie in ettari
	Gemüse - Stangensellerie/Bleichsellerie / ortaggi - sedano	Biologico	0.02
	Gemüse - Knollenfenchel / ortaggi - finocchio	Biologico	0.09
	Gemüse - Zuckerhut / ortaggi - pan di zucchero	Biologico	0.0
	Gemüse - Schnittpetersilie / ortaggi - prezzemolo	Biologico	0.0
	Gemüse - Schnittlauch / ortaggi - erba cipollina	Biologico	0.0
	Gemüse - Schwarzkohl / ortaggi - cavalo nero	Biologico	0.0
	Gemüse - Knollensellerie / ortaggi - sedano rapa	Biologico	0.02
	Gemüse - Rote Rübe / ortaggi - barbabietola	Biologico	0.23
	Gemüse - Pastinak / ortaggi - pastinaca	Biologico	0.0
	Gemüse - Porree / ortaggi - porro	Biologico	0.1
	Gemüse - Blaukraut / ortaggi - cavoli rossi	Biologico	0.1
	Gemüse - Karotte / ortaggi - carota	Biologico	0.55
	Gemüse - Speisekürbis / ortaggi - zucca	Biologico	0.42
	Gemüse - Mangold / ortaggi - bietola	Biologico	0.0
	Gemüse - Grünkohl / ortaggi - cavoli verza	Biologico	0.1
	Gemüse - Zucchini / ortaggi - zucchini	Biologico	0.09
	Gemüse - Wirsingkohl / ortaggi - ravanello	Biologico	0.0
	Gemüse - Blattkohl / ortaggi - cavoli a foglia	Biologico	0.1
	Gemüse - Kohlrabi / ortaggi - cavolo rapa	Biologico	0.0
	Gemüse - Radicchio / ortaggi - radicchio	Biologico	0.05
	Gemüse - Chinakohl / ortaggi - cavolo di Pechino	Biologico	0.1
	Gemüse - Gelbe Rübe / ortaggi - carota	Biologico	0.0
	Grünland / prato	Biologico	0.09
	Himbeere / lampone	Biologico	0.02
	Kartoffel / patata	Biologico	1.24
	Kräuter, Gewürze, Zierpflanzen / erbe, spezie, piante ornamentali	Biologico	0.01
	Kräuter, Gewürze, Zierpflanzen - Bohnenkraut / erbe, spezie, piante ornamentali - santoreggia	Biologico	0.0
	Kräuter, Gewürze, Zierpflanzen - Currykraut / erbe, spezie, piante ornamentali - erba di curry	Biologico	0.0
Kräuter, Gewürze, Zierpflanzen - Rosmarin / erbe, spezie, piante ornamentali - rosmarino	Biologico	0.0	
Kräuter, Gewürze, Zierpflanzen - Echter Salbei / erbe, spezie, piante ornamentali - salvia comune	Biologico	0.0	
Kräuter, Gewürze, Zierpflanzen - Majoran / erbe, spezie, piante ornamentali - maggiorana	Biologico	0.0	
Roggen / segale	Biologico	0.33	
Rote Johannisbeere/Ribisel / ribes rosso	Biologico	0.02	
Schwarze Johannisbeere/Ribisel / ribes nero	Biologico	0.02	
II.4 Elenco dei locali o delle unità in cui si svolge l'attività dell'operatore o del gruppo di operatori			
II.5 Informazioni riguardanti la/e attività svolte dall'operatore o dal gruppo di operatori e se sono svolte per fini propri o in qualità di appaltatore per conto di un altro operatore, laddove l'appaltatore rimane responsabile della/e attività svolte			
II.6 Informazioni sulla/e attività svolte da appaltatori terzi a norma dell'articolo 34, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2018/848			
II.7 Elenco degli appaltatori che svolgono attività per conto dell'operatore o del gruppo di operatori a norma dell'articolo 34, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2018/848, di cui l'operatore o il gruppo di operatori rimane responsabile per quanto riguarda la produzione biologica e di cui non ha trasferito la responsabilità all'appaltatore			
II.8 Informazioni sull'accreditamento dell'organismo di controllo a norma dell'articolo 40, paragrafo 3, del regolamento (UE) 2018/848			
Nome dell'organismo di accreditamento	Akkreditierung Austria		
Hyperlink al certificato di accreditamento	https://akkreditierung-austria.gv.at/overview/14383285		
II.9 Altre informazioni			